

ggmgastro

Firmenadresse: GGM Gastro International GmbH Weinerpark 16, 48607 Ochtrup www.gmgastro.com Tel: +49 (0) 2553 / 722 01 00 Fax: +49 (0) 2553 / 722 02 00 Email: info@gmgastro.com

SKU: EDTHAT1

Electric conveyor toaster - horizontal



DE | DEUTSCH
EN | ENGLISH
NL | NEDERLANDS
ES | ESPAÑOL
FR | FRANÇAIS
IT | ITALIANO

EN ENGLISH

Product Manual for Electric Conveyor Toaster Horizontal EDTHAT1

1. General Information

Thank you for purchasing the Electric Conveyor Toaster Horizontal EDTHAT1. This product is designed for commercial use, perfect for toasting a variety of bread types quickly and efficiently. Please read this manual carefully before using the appliance to ensure safe and effective operation.

2. Safety Information

- **Electrical Safety:** Ensure that the toaster is connected to a suitable power supply that matches the product specifications. Avoid using an extension cord to prevent electrical hazards.
- **Heat Safety:** The toaster will become hot during operation. Use appropriate protective equipment (gloves or mitts) when handling the appliance.
- **Usage:** Do not operate the toaster while unattended. Keep flammable materials away from the toaster to avoid fire hazards.
- **Child Safety:** Keep the appliance out of reach of children and supervise their use of the toaster.
- **Maintenance:** Disconnect the toaster from the power supply before cleaning or performing maintenance. Ensure the appliance has cooled down before handling.

3. Product Overview and Specifications

The Electric Conveyor Toaster Horizontal EDTHAT1 features:

- Model: EDTHAT1
- Power: 3 kW
- Voltage: 230 V
- Frequency: 50 Hz
- Dimensions: 450 mm (L) x 300 mm (W) x 300 mm (H)
- Net Weight: 25 kg
- Toast Capacity: Up to 300 slices per hour
- Material: Stainless Steel
- Color: Silver

4. Setup and Installation

1. **Unpacking:** Carefully remove the toaster from the packaging. Ensure all parts are included.
2. **Placement:** Position the toaster on a flat, stable surface, away from flammable materials. Ensure there is enough space for air circulation around the appliance.
3. **Power Connection:** Plug the toaster into a grounded outlet rated for the specified voltage. Do not use an extension cord.
4. **Initial Check:** Before turning on, inspect the toaster for any damage. If damaged, do not use and contact customer support.

5. Operation

1. **Preheating:** Turn the temperature dial to the desired setting and allow the toaster to preheat for approximately 10 minutes.
2. **Loading:** Place slices of bread or other toasted items into the in-feed section.
3. **Toasting:** Start the toaster using the main power switch. Monitor the toasting process through the transparent cover.
4. **Ejecting:** Once the desired level of toastiness is achieved, the conveyor will automatically eject the toasted product into the trays.

6. Cleaning and Maintenance

- **Daily Cleaning:** After use, wipe the exterior with a damp cloth. Clean the crumb tray regularly to prevent accumulation.
- **Deep Cleaning:** Unplug the toaster and allow it to cool down. Remove the crumb tray and wash it with warm soapy water. Wipe down the interior with a moist cloth.
- **Maintenance Check:** Regularly inspect the toaster for wear and tear, particularly the electrical components and conveyor belt.

7. Troubleshooting

- **Toaster Does Not Start:** Check the power supply. Ensure the toaster is plugged in and the power switch is on.
- **Inconsistent Toasting:** Adjust the temperature setting or check for obstructions in the conveyor.
- **Overheating:** Disconnect the appliance and allow it to cool. Check for blockages in air vents.

8. Disposal

When disposing of the Electric Conveyor Toaster Horizontal EDTHAT1, ensure it is done in accordance with local regulations. Do not dispose of electrical appliances with general waste. Instead, contact local recycling centers or waste management authorities for guidance.

9. Contact

For questions or further assistance, please contact us at:

- Email: info@gmgastro.com
- Phone: 0800 7000 220

- Address: Weinerpark 16, 48607 Ochtrup, Germany

Thank you for choosing the Electric Conveyor Toaster Horizontal EDTHAT1. Enjoy your toasting experience!

DE DEUTSCH

Bedienungsanleitung für Elektro-Conveyor-Toaster Horizontal EDTHAT1

1. Allgemeine Informationen

Herzlichen Glückwunsch zu Ihrem Kauf des Elektro-Conveyor-Toasters Horizontal EDTHAT1. Dieses Gerät wurde entwickelt, um Ihnen eine gleichmäßige und effiziente Toastfarbe sowie eine einfache Bedienung zu bieten. Bitte lesen Sie diese Anleitung sorgfältig durch, um eine optimale Nutzung und Langlebigkeit des Geräts zu gewährleisten.

2. Sicherheitsinformationen

- Vor der Benutzung des Geräts überprüfen Sie bitte, ob die Spannung mit der auf dem Typenschild angegebenen übereinstimmt.
- Stellen Sie sicher, dass das Gerät auf einer stabilen und hitzebeständigen Oberfläche verwendet wird.
- Dieses Gerät ist nicht für die Verwendung durch Personen (einschließlich Kindern) mit eingeschränkten physischen, sensorischen oder geistigen Fähigkeiten geeignet, es sei denn, sie werden durch eine verantwortliche Person beaufsichtigt.
- Halten Sie das Gerät und das Netzkabel von Wasser und anderen Flüssigkeiten fern.
- Verwenden Sie keine spitzen oder scharfen Gegenstände, um die Toasts zu entnehmen.
- Schalten Sie das Gerät aus und ziehen Sie den Stecker aus der Steckdose, wenn es nicht mehr verwendet wird oder zur Reinigung.
- Lassen Sie das Gerät niemals unbeaufsichtigt, wenn es in Betrieb ist.

3. Produktübersicht und Spezifikationen

- Modell: Elektro-Conveyor-Toaster Horizontal EDTHAT1
- Spannung: 230 V
- Leistung: 3 kW
- Abmessungen (B x T x H): 490 x 280 x 410 mm
- Gewicht: 19 kg
- Toastkapazität: Bis zu 300 Scheiben pro Stunde
- Material: Edelstahl

4. Einrichtung und Installation

1. Stellen Sie den Toaster auf eine stabile, hitzebeständige Oberfläche in der Nähe einer Steckdose.
2. Platzieren Sie das Gerät so, dass es genügend Platz für die Luftzirkulation hat.
3. Schließen Sie das Gerät an die Netzspannung an.
4. Schalten Sie den Hauptschalter auf der Rückseite des Geräts ein.
5. Stellen Sie die gewünschte Toaststufe am Regler ein.
6. Lassen Sie das Gerät einige Minuten vorheizen, bevor Sie es benutzen.

5. Betrieb

- Legen Sie die Brotscheiben gleichmäßig in den Zuführriegel.
- Wählen Sie die entsprechende Röststufe über den Einstellregler.
- Der Toastvorgang beginnt automatisch. Das Gerät überträgt die Brotscheiben kontinuierlich durch den Heizbereich.
- Nach Abschluss des Röstvorgangs werden die Scheiben automatisch ausgestoßen.

6. Reinigung und Wartung

- Schalten Sie das Gerät aus und ziehen Sie den Stecker, bevor Sie mit der Reinigung beginnen.
- Lassen Sie das Gerät vollständig abkühlen.
- Verwenden Sie ein feuchtes Tuch mit mildem Reinigungsmittel, um die Oberflächen zu reinigen. Verwenden Sie keine aggressiven Reinigungsmittel.
- Entnehmen Sie die Krümelschublade und leeren Sie sie regelmäßig, um eine optimale Leistung zu gewährleisten.
- Überprüfen Sie regelmäßig die Heizstäbe auf Ablagerungen und reinigen Sie diese gegebenenfalls vorsichtig.

7. Fehlersuche

- Gerät startet nicht: Überprüfen Sie den Stecker und die Netzverbindung.
- Toast wird nicht gleichmäßig: Stellen Sie sicher, dass die Brotscheiben richtig eingelegt sind und der Spannungsregler korrekt eingestellt ist.
- Geruch: Ein neuer Toaster kann zu Beginn einen leicht unangenehmen Geruch abgeben, dies ist normal und verschwindet nach den ersten Benutzungen.

8. Entsorgung

Entsorgen Sie das Gerät gemäß den örtlichen Vorschriften für Elektro- und Elektronikgeräte. Das Gerät darf nicht im Hausmüll entsorgt werden. Bringen Sie es zu einem entsprechenden Sammelpunkt für die fachgerechte Entsorgung.

9. Kontakt

Für weitere Informationen oder Unterstützung wenden Sie sich bitte an:

E-Mail: info@gmgastro.com

Telefon: 0800 7000 220

Adresse: Weinerpark 16, 48607 Ochtrup, Deutschland

NL NEDERLANDS

Product Manual for Electric Conveyor Toaster Horizontal EDTHAT1

1. General Information

Congratulations on your purchase of the Electric Conveyor Toaster Horizontal EDTHAT1. This high-quality appliance is designed for efficient and effective toasting. Please read this manual carefully to ensure safe and efficient use.

2. Safety Information

- **Electrical Safety:** Ensure that the toaster is connected to a properly grounded electrical outlet of the correct voltage.
- **Hot Surfaces:** The toaster's exterior may become hot during operation. Avoid contact with heating elements.
- **Children Warning:** This appliance is not intended for use by children. Keep it out of reach of children.
- **Food Safety:** Only use the toaster for its intended purpose. Do not attempt to toast items that may pose a risk of fire (e.g., items with high sugar content).
- **Preventing Fire Hazards:** Never leave the toaster unattended while in use and regularly check for accumulated crumbs.
- **Emergency Procedures:** In the event of a malfunction or fire, disconnect the appliance from the power source and use an appropriate extinguisher if needed.

3. Product Overview and Specifications

- **Model:** EDTHAT1
- **Power Supply:** 230V, 50Hz
- **Power Consumption:** 3000W
- **Dimensions:** 500 mm x 320 mm x 350 mm
- **Weight:** 12 kg
- **Heating Elements:** Quartz heating elements
- **Toasting Capacity:** Up to 300 slices/h
- **Temperature Control:** Adjustable temperature settings
- **Body Material:** Stainless steel
- **Warranty:** 1 year

4. Setup and Installation

1. **Unpacking:** Carefully remove the toaster from the packaging and check for any damage.
2. **Location:** Place the toaster on a stable, flat surface. Ensure there is adequate space around it for airflow.
3. **Power Connection:** Plug the toaster into a suitable electrical outlet. Ensure that the outlet voltage matches the toaster's specifications.
4. **Initial Cleaning:** Wipe the exterior with a damp cloth and ensure the crumb tray is in place.
5. **Starting Up:** Allow the toaster to run empty for 5 minutes to remove any manufacturing residues.

5. Operation

1. **Turning On:** Switch the appliance on using the power switch.
2. **Temperature Adjustment:** Set the desired temperature using the adjustable control knobs.
3. **Toasting:** Place the bread or food item in the conveyor slot and adjust the timer according to the desired browning level.
4. **Monitoring:** Keep an eye on the toasting process through the transparent window if available.
5. **Completion:** Once toasting is completed, the item will exit the toaster. Remove promptly to avoid over-toasting.

6. Cleaning and Maintenance

- **Daily Cleaning:** Unplug the toaster and allow it to cool. Clean the exterior with a damp cloth. Remove the crumb tray and empty it.
- **Deep Cleaning:** Periodically clean the heating elements and interior using a soft brush to remove burnt crumbs.
- **Storage:** If not in use, store the toaster in a dry, cool place, ensuring it is unplugged.

7. Troubleshooting

- **Toaster Fails to Start:** Check the power supply and ensure the appliance is plugged in.
- **Uneven Toasting:** Ensure the heating elements are clean. Adjust temperature settings if necessary.
- **Burning Odors:** This could indicate food residue. Clean the toaster immediately.

8. Disposal

At the end of its operational life, dispose of the toaster responsibly. Do not throw it in regular garbage. Follow local regulations for electrical waste disposal.

9. Contact

For support, please contact:

- **Email:** info@gmgastro.com
- **Phone:** 0800 7000 220
- **Address:** Weinerpark 16, 48607 Ochtrup, Germany

ES ESPAÑOL

Manual del Producto: Tostador Eléctrico de Banda Horizontal - EDTHAT1

1. Información General

Gracias por elegir el Tostador Eléctrico de Banda Horizontal EDTHAT1. Este dispositivo es ideal para la rápida preparación de tostadas y otros productos horneados. Con su diseño eficiente y fácil de usar, es perfecto para uso comercial y doméstico.

2. Información de Seguridad

- Uso Sugerido: Este tostador está diseñado para uso interno únicamente.
- Alimentación Eléctrica: Asegúrese de que el voltaje y la frecuencia son compatibles con los especificados en la etiqueta del producto antes de conectarlo.
- Instalación: Instale en una superficie plana y estable. No coloque objetos inflamables cerca del tostador.
- Operación: Nunca inserte manos u objetos en la cavidad del tostador mientras está en funcionamiento.
- Manejo: Mantenga el tostador fuera del alcance de los niños y asegúrese de que los usuarios estén capacitados en su funcionamiento.
- Mantenimiento: Desenchufe el aparato antes de limpiarlo.
- Daños: En caso de daño en el cable de alimentación, no intente repararlo por su cuenta; comuníquese con el servicio técnico.
- Uso Incorrecto: No use el tostador para propósitos no destinados.
- Fugas de corriente: En el caso de fuego, desconecte la alimentación eléctrica y utilice un extintor de espuma.

3. Descripción del Producto y Especificaciones

- Modelo: EDTHAT1
- Dimensiones: 600 mm x 320 mm x 200 mm
- Voltaje: 230 V
- Potencia: 2.5 kW
- Capacidad de Tostado: Hasta 300 rebanadas por hora
- Temperatura Ajustable: 50 °C a 300 °C
- Material: Acero inoxidable
- Peso: 18 kg
- Certificación: CE

4. Configuración e Instalación

- Retire el tostador de su embalaje y colóquelo en una superficie plana, lejos de fuentes de calor y áreas húmedas.
- Asegúrese de que el área esté bien ventilada.
- Conecte el cable de alimentación a una toma de corriente adecuada.
- Asegúrese de que el interruptor de encendido esté en la posición "off" antes de enchufar el aparato.
- Ajuste la temperatura a su preferencia mediante el termostato.

5. Operación

- Encienda el tostador presionando el interruptor de encendido.
- Ajuste el temporizador y la temperatura según el tipo de pan que esté utilizando.
- Coloque el pan en la banda transportadora y cierre la tapa.
- Monitoree el proceso de tostado y retire el pan una vez alcanzada la doradura deseada.

6. Limpieza y Mantenimiento

- Desenchufe el tostador y deje enfriar antes de limpiar.
- Limpie el exterior con un paño húmedo. No use productos abrasivos.
- Retire las migas de la bandeja de recolección después de cada uso.
- Realice una limpieza profunda mensualmente, incluyendo partes internas y mecanismos.

7. Solución de Problemas

- No enciende: Verifique que esté correctamente enchufado y que la toma de corriente funciona.
- Tostado desigual: Limpie el interior y asegúrese de que la banda transportadora esté libre de obstrucciones.
- Humo o mal olor: Desenchufe y lleve a un servicio técnico autorizado si persiste.

8. Eliminación

Al final de su vida útil, no tire este producto a la basura convencional. Lleve el tostador a un centro de reciclaje autorizado. Asegúrese de cumplir con las normas locales de eliminación.

9. Contacto

Si tiene preguntas o necesita soporte adicional, contáctenos:

- Correo electrónico: info@gmgastro.com
- Teléfono: 0800 7000 220
- Dirección: Weinerpark 16, 48607 Ochtrup, Alemania

FR FRANÇAIS

Manuel du Produit: Grille-Pain Électrique à Convoyeur Horizontal EDTHAT1

1. Informations Générales

Le grille-pain électrique à convoyeur horizontal EDTHAT1 est conçu pour une utilisation professionnelle dans les restaurants, les cafétérias et autres établissements de restauration. Il assure une cuisson rapide et uniforme des tranches de pain, bagels et autres produits similaires.

2. Informations de Sécurité

- Utilisation correcte: Ne pas utiliser l'appareil à d'autres fins que celles indiquées dans ce manuel.
- Surveillance: Ne jamais laisser l'appareil sans surveillance durant son utilisation.
- Enfants: Garder l'appareil hors de portée des enfants.
- Surchauffe: Ne pas bloquer les ouvertures d'aération pour éviter la surchauffe.
- Résistance à la chaleur: Ne pas toucher les surfaces chaudes pendant l'opération. Utiliser des gants adaptés.
- Électriques: Vérifier que la tension et l'alimentation électrique correspondent aux spécifications de l'appareil.
- Dégagement de chaleur: Prendre des précautions pour éviter les brûlures causées par les éléments chauffants.

3. Aperçu du Produit et Spécifications

- Modèle: EDTHAT1
- Alimentation: 230V, 50Hz
- Puissance: 3,2 kW
- Capacité: jusqu'à 300 tranches par heure
- Dimensions: 400 mm (L) x 150 mm (P) x 245 mm (H)
- Poids: 8,5 kg

4. Installation et Configuration

- Déballez l'appareil et retirez tout matériel d'emballage.
- Placer le grille-pain sur une surface plane et stable.
- S'assurer que l'appareil est éloigné de toute source d'eau.
- Connecter l'appareil à une prise électrique conforme aux spécifications.
- Ne pas utiliser d'adaptateurs ou de rallonges non recommandés.
- Vérifier que le meuble est suffisamment aéré pour permettre une circulation d'air optimale.

5. Fonctionnement

- Allumer l'appareil à l'aide de l'interrupteur situé à l'arrière.
- Régler la température à l'aide du thermostat intégré selon le type de pain ou produit souhaité.
- Insérer les tranches dans l'entonnoir pour la cuisson.
- Surveiller le processus pour une cuisson optimale.

6. Nettoyage et Entretien

- Débrancher l'appareil avant toute opération de nettoyage.
- Utiliser un chiffon humide et des détergents doux pour nettoyer la surface extérieure.
- Ne jamais plonger l'appareil dans l'eau.
- Effectuer un nettoyage régulier des grilles pour éviter l'accumulation de résidus.
- Vérifier la zone de ventilation pour assurer qu'elle n'est pas obstruée.

7. Dépannage

- Problème: L'appareil ne s'allume pas.
 - Solution: Vérifier la connexion à l'alimentation électrique.
- Problème: Pain non doré.
 - Solution: Ajuster le thermostat à une température plus élevée.
- Problème: Bruit inhabituel.
 - Solution: Vérifier si des résidus bloquent les mécanismes internes.

8. Élimination

- Ne pas jeter l'appareil avec les déchets ménagers. Suivre les réglementations locales pour l'élimination des appareils électriques.
- Déposer l'appareil dans un centre de recyclage agréé.

9. Contact

Pour toute question ou assistance :

- Email : info@gmgastro.com
- Téléphone : 0800 7000 220
- Adresse : Weinerpark 16, 48607 Ochtrup, Allemagne

IT ITALIANO

Manuale del Prodotto: Tostapane Elettrico a Nastro Orizzontale ED-THAT1

1. Informazioni Generali

Il tostapane elettrico a nastro orizzontale ED-THAT1 è progettato per fornire un modo efficiente e veloce per tostare pane e altri prodotti da forno. È adatto per uso commerciale e domestico, garantendo risultati di alta qualità in breve tempo.

2. Informazioni sulla Sicurezza

- Uso previsto: Questo apparecchio è destinato esclusivamente alla tostatura di pane e prodotti da forno. Non utilizzarlo per altri scopi.
- Precauzioni generali:
 - Non coprire l'apparecchio durante il funzionamento.
 - Tenere lontano da materiali infiammabili.
 - Non utilizzare con cavo danneggiato.
- Sicurezza elettrica:
 - Assicurati che la presa elettrica sia a terra.
 - Non immergere mai il tostapane in acqua.
- Contenuti metallici: Fai attenzione al calore e alle superfici metalliche quando l'apparecchio è in uso.
- Sorveglianza: Non lasciare l'apparecchio acceso senza supervisione.

3. Panoramica del Prodotto e Specifiche

Specifiche Tecniche:

- Alimentazione: 230V
- Potenza: 3 kW
- Larghezza: 450 mm
- Profondità: 250 mm
- Altezza: 300 mm
- Capacità: fino a 300 fette all'ora
- Materiale: Acciaio Inossidabile

4. Installazione e Montaggio

1. Posizionamento: Posiziona il tostapane su una superficie piana e resistente al calore.
2. Allineamento: Assicurati che l'apparecchio sia stabilmente allineato e che ci sia spazio sufficiente intorno ad esso per la ventilazione.
3. Collegamento Elettrico:
 - Inserisci la spina nella presa.
 - Controlla che la tensione corrisponda alle specifiche.
4. Test di Funzionamento: Accendi l'apparecchio e verifica il corretto funzionamento delle caratteristiche operative.

5. Funzionamento

- Accensione: Accendi l'apparecchio con l'apposito interruttore.
- Impostazione del Tempo di Tostatura: Seleziona il tempo di tostatura desiderato utilizzando il pannello di controllo.
- Inizio Tostatura: Inserisci il pane o i prodotti da tostare nel nastro trasportatore e attendi che il ciclo di tostatura sia completato.
- Estrazione: Una volta completato il ciclo, rimuovi i prodotti tostati.

6. Pulizia e Manutenzione

- Pulizia dopo ogni uso: Spegni e scollega l'apparecchio, lascia raffreddare. Rimuovi le briciole dalla teglia.
- Pulizia esterna: Usa un panno umido e detergenti non abrasivi.
- Controlli regolari: Verifica periodicamente l'integrità del cavo elettrico e la pulizia delle parti interne.

7. Risoluzione dei Problemi

- Non si accende: Controlla la connessione elettrica e l'interruttore.
- Pane non tostato uniformemente: Verifica il tempo di tostatura impostato.
- Surriscaldamento: Spegni l'apparecchio e lascia raffreddare. Assicurati di avere ventilazione adeguata.

8. Smaltimento

Al termine della vita utile del prodotto, smaltiscilo in conformità con le normative locali sullo smaltimento di apparecchi elettrici e materiali riciclabili per garantire la protezione dell'ambiente.

9. Contatti

Per ulteriori informazioni, assistenza o richieste, contattaci:

- Email: info@gmgastro.com
- Telefono: 0800 7000 220
- Indirizzo: Weinerpark 16, 48607 Ochtrup, Germania